

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 134

Volume 21

22 May 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1037/78 of 22 May 1978 amending the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1038/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 804/68 concerning aid for the supply of milk to schoolchildren 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1039/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 1080/77 on the supply of milk and certain milk products at reduced prices to schoolchildren 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 1040/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 880/77 on the granting of a consumer subsidy for butter 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 1041/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 1078/77 introducing a system of premiums for the non-marketing of milk and milk products and for the conversion of dairy herds 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 1042/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 986/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed 11
- Commission Regulation (EEC) No 1043/78 of 19 May 1978 amending Regulations (EEC) No 2793/76, (EEC) No 560/77 and (EEC) No 2633/77 with regard to the sale price of frozen beef made available to the Italian intervention agency 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1044/78 of 19 May 1978 amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1045/78 of 19 May 1978 fixing the buying-in prices for beef applicable from 22 May 1978 19

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1046/78 of 19 May 1978 extending for the 1978/79 marketing year the detailed rules of application for the granting of a slaughter premium for producers of bovine animals provided for by Regulation (EEC) No 926/77	22
★ Commission Regulation (EEC) No 1047/78 of 19 May 1978 laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months	23
★ Commission Regulation (EEC) No 1048/78 of 19 May 1978 amending on the occasion of the new 1978/79 milk year Regulations (EEC) No 1282/72 and (EEC) No 1717/72 concerning milk and milk products	25
★ Commission Regulation (EEC) No 1049/78 of 19 May 1978 fixing the amount of the aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed	26
★ Commission Regulation (EEC) No 1050/78 of 19 May 1978 amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs	27
★ Commission Regulation (EEC) No 1051/78 of 19 May 1978 derogating from Regulation (EEC) No 3376/75 as regards the calculation of the amount of the reduction of import charges for beef and veal products from the African, Caribbean and Pacific States for the period beginning 22 May 1978	30
★ Commission Regulation (EEC) No 1052/78 of 19 May 1978 fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products	31
★ Commission Regulation (EEC) No 1053/78 of 19 May 1978 fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced	38
★ Commission Regulation (EEC) No 1054/78 of 19 May 1978 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture and replacing Regulation (EEC) No 937/77	40
★ Commission Regulation (EEC) No 1055/78 of 19 May 1978 amending with regard to the application of monetary compensatory amounts various Regulations on milk and milk products	44
★ Commission Regulation (EEC) No 1056/78 of 19 May 1978 amending Regulation (EEC) No 1822/77 with regard to the amounts of co-responsibility levy to be collected in the milk and milk products sector during the 1978/79 milk year	46
★ Commission Regulation (EEC) No 1057/78 of 19 May 1978 amending Regulation (EEC) No 1598/77 laying down detailed rules for the sale of milk and certain milk products at reduced prices to schoolchildren	48
Commission Regulation (EEC) No 1058/78 of 19 May 1978 correcting Regulation (EEC) No 938/77 fixing the monetary compensatory amounts	49

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1037/78**of 22 May 1978****amending the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas, under Article 17 (1) of Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽³⁾, refunds may be granted to the extent necessary to enable such products to be exported either in unprocessed form or in the form of goods listed in the Annex;

Whereas, in view of the development of milk product prices in international trade, provision should be made for the possibility of granting refunds for milk products incorporated in goods falling within heading No 22.09 of the Common Customs Tariff, so as to enable industries exporting such goods to use milk products of Community origin; whereas, to this end, an addition should be made to the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas furthermore the complete heading No 21.07 is included in this Annex; whereas in the new

customs nomenclature for agricultural products, adopted in accordance with the recommendation of the Customs Cooperation Council, the products which fell within subheading 17.05 A are henceforth classified under the new subheading 21.07 F; whereas subheading 17.05 A was not included in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 and no refund was granted under this Regulation for milk products exported in the form of goods falling within this subheading; whereas, consequently, for the sake of clarity of interpretation, subheading 21.07 F must be excluded from the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, for the same reasons of clarity, this Annex should be replaced by a new text,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 804/68 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

• Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESSEN

⁽¹⁾ Opinion delivered on 12 May 1978 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	Description
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : A. Lactose and lactose syrup : I. Containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa : C. White chocolate D. Other
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa : B. Ice-cream (not including ice-cream powder) and other ices C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled ; sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa D. Other
19.02	Malt extract ; preparations of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa : B. Other
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared B. Ravioli, macaroni, spaghetti and similar products, not stuffed, cooked ; the foregoing preparations, stuffed, whether or not cooked C. Ice-cream (not including ice-cream powder) and other ices D. Prepared yoghurt ; prepared milk, in powder form, for use as infants' food or for dietetic or culinary purposes E. Cheese fondues G. Other
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07 : B. Other

CCT heading No	Description
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages: C. Spirituous beverages: V. Other
35.01	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives: A. Albumins: II. Other: ex a) Lactalbumin: 1. Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder) 2. Other

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1038/78

of 22 May 1978

amending Regulation (EEC) No 804/68 concerning aid for the supply of milk products to schoolchildren

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽²⁾,

Whereas, pursuant to Article 26 of Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1037/78⁽⁴⁾, the Member States may grant aid for the supply to schoolchildren of processed milk products falling within heading No 04.01 or 22.02 of the Common Customs Tariff; whereas a Community contribution to the financing of such programmes may be decided;

Whereas, in the light of experience acquired in applying these provisions and in order to promote

further the consumption of milk products by young persons, the list of milk products which may be supplied at a reduced price to schoolchildren should be extended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The first paragraph of Article 26 of Regulation (EEC) No 804/68 shall be replaced by the following:

Article 26

Member States may grant national aids to provide schoolchildren with milk products falling within heading No 04.01 or 04.04 or subheading 22.02 B, or yoghurt falling within subheadings 04.02 B, 18.06 D and 21.07 D of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESEN

⁽¹⁾ OJ No C 85, 10. 4. 1978, p. 31.

⁽²⁾ OJ No C 101, 26. 4. 1978, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1039/78

of 22 May 1978

amending Regulation (EEC) No 1080/77 on the supply of milk and certain milk products at reduced prices to schoolchildren

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1978 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 26 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1080/77 of 17 May 1977 on the supply of milk and certain milk products at reduced prices to schoolchildren⁽³⁾, this measure is deemed, as regards the financing of the Community contribution, to be one of the measures referred to in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1001/78⁽⁵⁾;

Whereas, to make the measure in question more effective, it appears advisable to increase the abovementioned Community contribution by including only part of the said contribution under the abovementioned measures;

Whereas Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1080/77 sets out the list of milk products which, in principle, may benefit from the Community contribution; whereas it is deemed advisable, for the abovementioned reasons, to extend this list by defining the method of calculating the Community contribution for the products concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1080/77 is amended as follows:

1. Article 1 (2) shall be replaced by the following:

'2. In the case of whole milk the Community contribution shall be 13 units of account per 100 kilograms.

The contribution for other milk products shall, in accordance with the procedure referred to in Article 4:

- (a) be established in such a way as to make up the difference between the target price for whole milk and the price derived from this target price for semi-skimmed or skimmed milk, where the latter categories are concerned;
- (b) be established at a level corresponding to the contribution valid for the quantity of whole milk used, where products manufactured from whole milk are concerned;
- (c) be established at a level corresponding to the contribution valid for the quantity of semi-skimmed or skimmed milk used, where products manufactured from semi-skimmed or skimmed milk are concerned'.

2. Article 2 (3) shall be replaced by the following:

'3. The Community contribution referred to in Article 1 (2) shall relate only to:

- (a) whole milk which has been pasteurized or subjected to a UHT process;
- (b) chocolate-flavoured whole milk which has been pasteurized or subjected to a UHT process or sterilized; and
- (c) yoghurt falling within heading No 04.01 of the Common Customs Tariff.

However, in accordance with the procedure referred to in Article 4, the following may be included in the list of products distributed:

- (a) raw milk;
- (b) semi-skimmed milk, whether or not sterilized;
- (c) semi-skimmed milk with chocolate or other flavouring, whether or not sterilized;
- (d) skimmed milk, whether or not sterilized;
- (e) skimmed milk with chocolate or other flavouring, whether or not sterilized;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 11.

- (f) buttermilk ;
- (g) yoghourt containing sugar, cocoa or fruit, these products being up to a maximum proportion to be determined ;
- (h) cheese.

Other requirements, particularly concerning quality, and derogations relating to the treatment of the milk may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 4.'

3. In the first subparagraph of Article 2 (5), '50 %' is amended to read '33 %'.

4. Article 3 shall be replaced by the following :

'Article 3

As regards the Community contribution, this measure shall, in a proportion to be determined, in accordance with Article 4 of this Regulation, be one of those laid down in Article 4 of Regulation (EEC) No 1079/77'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESEN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1040/78

of 22 May 1978

amending Regulation (EEC) No 880/77 on the granting of a consumer subsidy for butter

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas Council Regulation (EEC) No 880/77 of 26 April 1977 on the granting of a consumer subsidy for butter⁽⁵⁾ authorizes the Member States to grant, in favour of final private consumers, a subsidy for butter which may not exceed 56 units of account per 100 kilograms; whereas Article 3 of that Regulation lays down the method of calculating the Community contribution to this subsidy, by way of derogation from the arrangements referred to in Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁷⁾;

Whereas in the interests of the greater efficiency of this measure the limit of 56 units of account per 100 kilograms should with effect from 1 January 1978 be applied only to Community financing;

Whereas special financing arrangements apply until 31 December 1978 in order to facilitate the grant of subsidies in the United Kingdom; whereas this period should be extended to 31 March 1979; whereas, for the period 22 May 1978 to 31 March 1979, the level of Community financing should be set in such a way as to gradually align these special arrangements on the Community arrangements for financing the subsidy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 880/77 shall be replaced by the following:

Article 1

The Member States shall be authorized to grant a subsidy for butter in favour of final private consumers.'

Article 2

Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 880/77 shall be amended as follows:

1. In the first subparagraph, the second indent shall be replaced by the following:

- in respect of that portion of the subsidy exceeding 20 units of account but not exceeding 56 units of account for 100 kilograms of butter: to 50 %,
- in respect of that portion of the aid exceeding 56 units of account for 100 kilograms of butter: to 0 %.

2. In the second subparagraph, the expression 'to 31 December 1978' shall be deleted and point (b) shall be replaced by the following points:

'(b) during the period 22 May to 30 June 1978:

- in respect of that portion of the subsidy not exceeding 28 units of account per 100 kilograms: to 100 %,
- in respect of that portion of the subsidy in excess of 28 units of account per 100 kilograms: to 25 %;

'(c) during the period 1 July to 31 December 1978:

- in respect of that portion of the subsidy not exceeding 23 units of account per 100 kilograms: to 100 %,
- in respect of that portion of the subsidy in excess of 23 units of account per 100 kilograms: to 25 %;

(d) during the period 1 January to 31 March 1979:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 10. 4. 1978, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No C 101, 26. 4. 1978, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 31.

⁽⁶⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

- in respect of that portion of the subsidy not exceeding 18 units of account per 100 kilograms : to 100 %,
 - in respect of that portion of the subsidy in excess of 18 units of account per 100 kilograms : to 25 % ;
- (e) during the different periods referred to under (a) to (d) :
- in respect of that portion of the subsidy in excess of 56 units of account per 100 kilograms : to 0 %.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

Articles 1 and 2 (1) shall apply as from 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESEN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1041/78

of 22 May 1978

amending Regulation (EEC) No 1078/77 introducing a system of premiums for the non-marketing of milk and milk products and for the conversion of dairy herds

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1078/77 of 17 May 1977 introducing a system of premiums for the non-marketing of milk and milk products and for the conversion of dairy herds⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 506/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the expected reduction in dairy herds did not take place before the date fixed in Article 9 of Regulation (EEC) No 1078/77; whereas the measures should therefore be extended;

Whereas experience in the application of the premium system has shown that many dairy farmers do not submit applications because certain provisions appear too restrictive; whereas, in order to ensure that participation in the scheme is as large as possible, it is particularly desirable to increase the premiums for applicants producing smaller quantities of milk and to take quantities of more than 120 000 kilograms produced in the reference period into account when calculating the premium; whereas this reference period should also be adjusted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1078/77 is amended as follows:

1. Article 2 (1) is replaced by the following:

'Article 2

1. To obtain the non-marketing premium, each producer must satisfy the competent authorities that he still has dairy cows on his holding in numbers appropriate to the quantities of milk or the equivalent in milk products delivered by him during the 12 calendar months preceding the month of application. This condition must be satis-

fied on the date of approval of the application; failing this, the premium shall be reduced accordingly.'

2. Article 3 (1) is replaced by the following:

'Article 3

1. To obtain the conversion premium, the producer must satisfy the competent authorities:

— that he has delivered at least 50 000 kilograms of milk or the equivalent in milk products during the 12 calendar months preceding the month of application, that he still has an appropriate number of dairy cows on his holding,

or

— that he has at least 15 dairy cows, including in-calf heifers, on his holding.

This condition must be satisfied on the date of approval of the application; failing this, the premium shall be reduced accordingly.'

3. Article 4 is replaced by the following:

'Article 4

1. The non-marketing premium shall be calculated on the basis of the quantity of milk or its equivalent in milk products delivered by the producer during the 12 calendar months preceding the month of application.

The premium per 100 kilograms of the abovementioned quantity shall be:

- 20 units of account for quantities up to and including 30 000 kilograms,
- 18 units of account for quantities exceeding 30 000 kilograms and up to and including 50 000 kilograms,
- 13.5 units of account for quantities exceeding 50 000 kilograms and up to and including 120 000 kilograms,
- 11 units of account for quantities exceeding 120 000 kilograms.

50 % of the premium shall be paid during the first three months of the non-marketing period.

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 69, 11. 3. 1978, p. 2.

The balance shall be paid in the third and fifth years in two equal instalments of 25 % of the premium, provided the recipient satisfies the competent authorities that the undertakings provided for in Article 2 have been fulfilled.

2. The conversion premium shall be calculated in proportion to the quantity of milk or its equivalent in milk products delivered by the producer during the 12 calendar months preceding the month of application.

The premium per 100 kilograms of the abovementioned quantity shall be :

- 17.5 units of account for quantities up to and including 120 000 kilograms,
- 11 units of account for quantities exceeding 120 000 kilograms.

However, the amount of the conversion premium may in no case be lower than that obtained from the application of paragraph 1. 60 % of the premium shall be paid in the first three months of the conversion period.

The balance shall be paid in the third and fourth years in two equal instalments of 20 % of the premium, provided the recipient satisfies the competent authorities that the undertakings provided for in Article 3 have been fulfilled.

3. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the non-marketing premium or the conversion premium shall, however, be paid on irrevocable election by the producer according to the type of premium in five or four successive equal annual instalments. In this case, the recipient must prove to the competent authorities, before the third and any further instalments are paid, that the undertakings provided for in Article 2 or 3 have been fulfilled ; in the case referred to in Article 2 (4), the final payment in the third year shall then be 47.5 % instead of 37.5 % of the non-marketing premium.

4. The two premiums shall be added to aid granted in connection with programmes to eradicate brucellosis, tuberculosis and leucosis.

4. In Article 9 :

- (a) the amount '263 million units of account' is replaced by '330 million units of account' ;
- (b) the words 'until the end of the 1977/78 milk year' are replaced by 'until 31 March 1979'.

5. In Article 13 (1) '1978' is amended to read '1979'.

Article 2

1. Premium applications lodged before the date of entry into force of this Regulation but which have not yet been approved shall be adapted automatically to the provisions of Article 1, except in cases where to apply such provisions would result in an amount of the premium being lower than that resulting from the provisions applicable on the day the application is lodged.

2. In respect of premium applications already approved, only premium amounts which are still outstanding on the date of entry into force of this Regulation shall be adapted to the provisions of Article 1 of this Regulation ; in that event Articles 2 and 3 and Article 4 (3) and (4) of Regulation (EEC) No 1078/77 shall continue to apply in their original version.

3. Dairy herds covered by a premium application approved before the date of entry into force of this Regulation may not form the subject of a new application made on the basis of Article 1.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESEN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1042/78**of 22 May 1978****amending Regulation (EEC) No 986/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2a (3) of Council Regulation (EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2624/77⁽⁴⁾, lays down a margin within which the aid for skimmed-milk powder may be fixed; whereas, in view of the criteria set out in the

first paragraph of that Article, the limits of this margin should be increased,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The text of the first subparagraph of Article 2a (3) of Regulation (EEC) No 986/68 shall be replaced by the following:

'3. Aid for skimmed-milk powder shall be minimum 38 and maximum 48 units of account per 100 kilograms.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESSEN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 306, 30. 11. 1977, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1043/78

of 19 May 1978

amending Regulations (EEC) No 2793/76, (EEC) No 560/77 and (EEC) No 2633/77
with regard to the sale price of frozen beef made available to the Italian interven-
tion agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
729/70 of 21 April 1970 on the financing of the
common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2453/76 of 5 October 1976 on the transfer to the
Italian intervention agency of frozen beef held by
intervention agencies of other Member States⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2584/77⁽⁶⁾, and
in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the selling prices for beef transferred to the
Italian intervention agency were fixed by Commission
Regulation (EEC) No 2793/76 of 18 November 1976
on detailed arrangements for the disposal on the
Italian market of frozen beef made available to the
Italian intervention agency under Regulation (EEC)
No 2453/76⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 972/78⁽⁸⁾, by Commission Regulation (EEC) No
560/77 of 17 March 1977 fixing the selling prices for
frozen beef made available to the Italian intervention
agency under Regulation (EEC) No 2453/76⁽⁹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 972/78, and by
Commission Regulation (EEC) No 2633/77 of 29
November 1977 fixing the selling prices for certain
types of frozen beef made available to the Italian inter-

vention agency under Regulation (EEC) No 2453/76
and amending Regulations (EEC) No 2875/76 and
(EEC) No 35/77⁽¹⁰⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 972/78 ;

Whereas this frozen beef is designed for direct
consumption mainly through retail outlets in Italy ;
whereas, in order to avoid the possibility of specula-
tive or fraudulent practice, retail prices have been
fixed for each category of frozen beef concerned on
the basis of selling prices previously fixed by the
Commission ;

Whereas the relationship between these selling prices
and the retail prices, expressed in Italian lira, should
be maintained ; whereas, therefore, the prices fixed
previously should be amended ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Annex II to Regulation (EEC) No 2793/76 is replaced by Annex I to this Regulation.
2. The Annex to Regulation (EEC) No 560/77 is replaced by Annex II to this Regulation.
3. Annex I to Regulation (EEC) No 2633/77 is replaced by Annex III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1978.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 306, 30. 11. 1977, p. 22.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 301, 25. 11. 1977, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 319, 19. 11. 1976, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 125, 13. 5. 1978, p. 21.

⁽⁹⁾ OJ No L 71, 18. 3. 1977, p. 27.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — BILAG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Produits Products Erzeugnisse Produkter Prodotti Produkten	Prix de vente (UC/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Salgspris (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (RE/100 kg)
— Quartiers avant Forequarters Vorderviertel Forfjerdinger Quarti anteriori Voorvoeten	86,370
— Quartiers arrière provenant des : Hindquarters from : Hinterviertel stammend von : Bagfjerdinger af : Quarti posteriori provenienti da : Achtervoeten afkomstig van :	
— 'steers and heifers'	122,837
— autres catégories other categories Andere Kategorien andre kategorier altre categorie andere categorieën	153,547
— „Fileter”	201,112
— „Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad”	173,574
— 'Striploins and cube rolls'	252,850
— 'Insides, outsides, knuckles and rumps'	216,133
— 'Boned forequarters excluding the cube rolls, plates and flanks, briskets and shins'	139,026

ANNEXE II — ANNEX II — ANHANG II — BILAG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Produits Products Erzeugnisse Produkter Prodotti Produkten	Prix de vente (UC/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Salgspris (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (RE/100 kg)
— Quartiers avant Forequarters Vorderviertel Forfjerdinger Quarti anteriori Voorvoeten	86,370
— Quartiers arrière provenant des : Hindquarters from : Hinterviertel stammend von : Bagfjerdinger af : Quarti posteriori provenienti da : Achtervoeten afkomstig van :	
— 'steers and heifers'	122,837
— autres catégories other categories Andere Kategorien andre kategorier altre categorie andere categorieën	153,547
— 'Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad'	173,574
— 'Striploins and cube rolls'	252,850
— 'Insides, outsides, knuckles and rumps'	216,133
— 'Boned forequarters excluding the cube rolls, plates and flanks, briskets and shins'	139,026

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — BILAG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III

Produits Products Erzeugnisse Produkter Prodotti Produkten	Prix de vente (UC/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Salgspris (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (RE/100 kg)
— Quartiers avant Forequarters Vorderviertel Forfjerdinger Quarti anteriori Voorvoeten	86,370
— Quartiers arrière provenant des : Hindquarters from : Hinterviertel stammend von : Bagfjerdinger af : Quarti posteriori provenienti da : Achtervoeten afkomstig van :	
— 'steers and heifers'	122,837
— autres catégories other categories Andere Kategorien andre kategorier altre categorie andere categorieën	153,547
— •Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad•	153,574
— 'Striploins'	252,850
— 'Insides, outsides, knuckles and rumps'	216,133
— 'Boned forequarters excluding the cube rolls, plates and flanks, briskets and shins'	139,026

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1044/78**of 19 May 1978****amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) and (d) thereof,

Whereas Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that intervention measures may be taken when the price of certain products recorded on the representative markets of a region of a Member State is between a certain level ; whereas Commission Regulation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/77⁽⁴⁾, determined these regions for the Federal Republic of Germany and for the United Kingdom ;

Whereas it is evident from the experience now acquired and from the trend of prices on the representative markets of the Federal Republic of Germany that division of this Member State into three regions for intervention purposes is no longer justified ;

Whereas the coefficients referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 805/68 must be re-examined annually in the light of the prices recorded during the period most representative of a normal situation ;

Whereas following this examination it is necessary to adjust those coefficients ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 1896/73 is amended to read as follows :

'Article 1

For the purposes of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 805/68 the territory of the United Kingdom shall consist of two intervention regions as follows :

- Region I : Great Britain
- Region II : Northern Ireland.'

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1896/73 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 319, 14. 12. 1977, p. 25.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,08
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,96
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,97
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre P	0,94
	Ungtyre 1	0,98
FRANCE :	Bœufs U	1,22
	Bœufs R	1,10
	Bœufs O	0,98
	Jeunes bovins U	1,18
	Jeunes bovins R	1,09
	Jeunes bovins O	0,98
IRELAND :	Steers 1	0,89
	Steers 2	0,87
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Bœufs, génisses, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,90
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,92
	Steers L/H	0,92
	Steers T	0,90
	Heifers T	0,85

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1045/78
of 19 May 1978
fixing the buying-in prices for beef applicable from 22 May 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) thereof,

Whereas, in accordance with Council Regulation (EEC) No 1302/73 of 15 May 1973 laying down general rules for intervention on the market in beef and veal ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 427/77 ⁽⁴⁾, the qualities and cuts of products to be bought in by intervention agencies must be determined with a view, on the one hand, to the need to give effective support to the market and to ensure the necessary balance between the market in question and that in other livestock production and, on the other hand, to the Community's financial responsibilities in the matter; whereas it is therefore desirable to limit buying-in to certain cuts of meat;

Whereas the upper and lower limits for buying-in prices must be fixed in such a way as to allow intervention agencies to take account of the differences of value in meat arising out of the age, weight, conformation and finish of the animals concerned;

Whereas it is desirable to fix the upper limits for buying-in prices at a level corresponding to the intervention price fixed by Council Regulation (EEC) No 995/78 of 12 May 1978 fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1978/79 marketing year ⁽⁵⁾, applying the coefficients fixed in Commission Regulation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973 on detailed rules for the implementation

of intervention measures on the market in beef and veal ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1044/78 ⁽⁷⁾; whereas the latter Regulation fixed new coefficients to be applied from 22 May 1978; whereas, moreover, on that date the new guide prices enter into force; whereas these two factors entail an alteration of the buying-in prices, thus making it necessary to replace Commission Regulation (EEC) No 930/77 of 29 April 1977 fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef and veal applicable from 2 May 1977 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/77 ⁽⁹⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 22 May 1978 intervention agencies shall buy in beef offered to them in accordance with the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1896/73 at prices determined within the limits laid down for each product in the Annex to this Regulation having regard to the age, weight, conformation and finish of the animals from which the said products are obtained.

Article 2

Regulation (EEC) No 930/77 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁷⁾ See page 17 of this Official Journal.

⁽⁸⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 14. 12. 1977, p. 25.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkt
 Buying-in price in units of account per 100 kg of product
 Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

	Limite inférieure Untere Grenze Limite inferiore Ondergrenzen Lower limit Minimum	Limite supérieure Obere Grenze Limite superiore Bovengrenzen Upper limit Maksimum
DEUTSCHLAND		
— Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés”, stammend von:		
Bullen A	211,323	214,262
BELGIQUE/BELGIË		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:		
— Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van:		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	187,442	201,627
Génissés 55 % / Vaarzen 55 %	183,389	197,574
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	185,416	199,600
DANMARK		
— Hele og halve kroppe samt „quartiers compensés” af:		
Kvier 1	180,352	183,854
Stude 1	183,271	186,773
Tyre P	193,777	197,279
Ungtyre 1	202,532	206,034
FRANCE		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:		
Bœufs U	224,091	238,549
Bœufs R	210,437	222,646
Bœufs O	195,176	209,634
Jeunes bovins U	213,650	222,967
Jeunes bovins R	199,353	213,007
Jeunes bovins O	184,735	198,389
IRELAND		
— Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from:		
Steers 1	181,075	185,141
Steers 2	175,255	179,321
ITALIA		
— Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:		
Vitelloni 1	236,568	244,367
Vitelloni 2	222,704	230,503

	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Limite superiore</i> <i>Bovengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>
LUXEMBOURG		
— <i>Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :</i>		
Bœufs, génisses, taureaux extra	204,464	210,543
NEDERLAND		
— <i>Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van :</i>		
Vaarzen, 1e kwaliteit	191,906	199,253
Stieren, 1e kwaliteit	202,192	209,539
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers M	194,527	197,996
Steers H	192,446	195,915
Heifers M/H	184,089	187,558
B. Northern Ireland		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers L/M	188,268	191,736
Steers L/H	184,799	188,268
Steers T	185,839	189,308
Heifers T	178,712	182,181

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1046/78

of 19 May 1978

extending for the 1978/79 marketing year the detailed rules of application for the granting of a slaughter premium for producers of bovine animals provided for by Regulation (EEC) No 926/77

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 870/77 of 26 April 1977 authorizing Member States to grant a premium on the slaughter of certain adult bovine animals for slaughtering during the 1977/78 marketing year⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 996/78 of 12 May 1978 continuing for the 1978/79 marketing year the premium for the slaughter of certain adult bovine animals provided for in Regulation (EEC) No 870/77⁽²⁾ provides for arrangements laid down in Regulation (EEC) No 870/77 to be extended for the 1978/79 marketing year;

Whereas, consequently, it seems appropriate to provide for the extension, for the 1978/79 marketing year, of the arrangements laid down in Commission Regulation (EEC) No 926/77 of 29 April 1977 laying down detailed rules for the granting of a slaughter

premium for producers of bovine animals during the 1977/78 marketing year⁽³⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Articles 2 and 8 of Regulation (EEC) No 926/77, the expression '1977/78 marketing year' is in each case replaced by the expression '1978/79 marketing year'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1047/78

of 19 May 1978

laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 997/78 of 12 May 1978 granting a premium for the birth of calves during the 1978/79 marketing year⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 997/78, Member States which apply the system of premiums for the birth of calves referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 871/77 of 26 April 1977 granting a premium for the birth of calves during the 1977/78 marketing year⁽²⁾, are to continue to grant a premium for every calf born on their territory during a further period of 12 months and still alive six months after its birth; whereas the calves entitled to this premium should be identified to avoid fraud;

Whereas, under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy⁽³⁾, for transactions carried out under the common agricultural policy the sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, are to be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part transaction was carried out;

Whereas, under Article 6 of the abovementioned Regulation, the time when a transaction is carried out is considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules, or in the absence of and pending the adoption of such rules, by the rules of the Member States concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable;

Whereas Regulation (EEC) No 997/78 provides for the grant of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months where the calves are still alive six months after their birth; whereas the event in which the premium becomes due and payable to the producer occurs six months after the birth of the

animal to which the premium relates; whereas, in order to calculate the amount of the premium in national currency, the conversion rate valid on the day on which the animal reaches the age of six months should therefore be applied;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premium referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 997/78 shall be granted at the request of the producer, provided it is proved to the satisfaction of the competent authority that the calf was born in the Member State concerned during the 12-month period referred to in Article 1 (1) thereof, that it has been identified and that it is still alive six months later.
2. The full amount of this premium of 35 units of account shall be paid in a single payment not later than 60 days after the date of the approval of the application by the competent authority.
3. The start of the 12-month period may vary between 3 March and 4 April 1978 from one administrative region of the Member State concerned to another.
4. The event, within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, which gives entitlement to the premium referred to in paragraph 1 shall be deemed to occur on the day on which the animal reaches the age of six months.

Article 2

Member States granting the said premium shall take all necessary measures to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

Article 3

1. Member States granting the said premium shall notify the Commission of all measures taken to implement the premium arrangements not later than 10 days after the date on which such measures come into effect and in particular those relating to the identifica-

⁽¹⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

tion of the calves by means of an indelible mark or any other equivalent method.

2. Member States granting the said premium shall notify the Commission of the number of animals becoming entitled to the premium during each month not later than one month after the end of the relevant month.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply from the day following that on which the application of the system laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 871/77 ends.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1048/78**of 19 May 1978****amending on the occasion of the new 1978/79 milk year Regulations (EEC) No 1282/72 and (EEC) No 1717/72 concerning milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Articles 6 (7), 7 (5) and 10 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas in the light of the development of the market and the decisions adopted by the Council on the occasion of the new 1978/79 milk year, in particular the changes in the intervention price of butter and of skimmed-milk powder, it is necessary to amend:

- Commission Regulation (EEC) No 1282/72 of 21 June 1972 on the sale of butter at a reduced price to the army and similar forces⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2575/76⁽⁶⁾, and
- Commission Regulation (EEC) No 1717/72 of 8 August 1972 on the sale of butter at reduced

prices to non-profit-making institutions and organizations⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2575/76;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1282/72 is amended as follows:

In the first paragraph of Article 2, the amount '135 units of account' shall be replaced by '141 units of account'.

Article 2

Regulation (EEC) No 1717/72 is amended as follows:

In the first subparagraph of Article 3 (1), the amount '138.50 units of account' is replaced by '141 units of account'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 142, 22. 6. 1972, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 293, 23. 10. 1976, p. 23.

⁽⁷⁾ OJ No L 181, 9. 8. 1972, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1049/78
of 19 May 1978
fixing the amount of the aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for
use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in
particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 2a (1) of Council Regulation (EEC)
No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules
for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk
powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1042/78⁽⁴⁾, defines the criteria
governing the fixing of these aids; whereas paragraph
3 of the abovementioned Article specifies a margin
which must be adhered to when the level of aid is
fixed for skimmed-milk powder;

Whereas, applying these rules to the present market
situation, it follows that the aid for skimmed milk and

skimmed-milk powder should be fixed at the level set
out below;

Whereas the Management Committee for Milk and
Milk Products has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the aid referred to in Article 10 of
Regulation (EEC) No 804/68 shall be 43 units of
account per 100 kilograms for skimmed-milk powder
and 4.40 units of account per 100 kilograms for
skimmed milk.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ See page 11 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1050/78**of 19 May 1978****amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1042/78⁽⁴⁾, provides that where skimmed milk or skimmed-milk powder is exported in the form of denatured skimmed-milk powder or compound feedingstuffs any aid paid out in respect thereof is to be recovered; whereas to that end an amount equal to the amount of the aid is to be charged at the time of exportation; whereas the amounts to be so charged and the administrative procedure to be followed in such case were fixed by Commission Regulation (EEC) No 532/75 of 28 February 1975 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 609/78⁽⁶⁾;

Whereas the amounts to be recovered should be brought into line with the aid for the skimmed-milk powder payable with effect from 22 May 1978; whereas it is, however, necessary to ensure that the new amounts chargeable are not levied on products in respect of which no aid or aid at the previous lower rate was paid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 22 May 1978 the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

2. However, in the case of skimmed-milk powder in respect of which proof is furnished that only the aid at the rate operative before 22 May 1978 has been paid, the amounts to be collected shall be the amounts chargeable before that date.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ See page 11 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1978, p. 19.

ANNEX

CCT heading No	Description	Amount to be charged (u.a. 100 kg)
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Milk in powder or granules (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11% by weight, denatured in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72	41.93
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: B. Other, containing starch, glucose, or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B and milk products: I. Containing starch or glucose syrup: a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch: ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*) 3.87 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 30% 12.47 (22) not less than 30% 21.07 by weight of milk powder (*) 3. Containing 50% or more but less than 75% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 30% 12.47 (22) not less than 30% but less than 40% 15.05 (33) not less than 40% but less than 50% 19.35 (44) not less than 50% but less than 60% 23.65 (55) not less than 60% but less than 70% 27.95 (66) not less than 70% 31.18 by weight of milk powder (*) 4. Containing 75% or more by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 30% 12.47 (22) not less than 30% but less than 40% 15.05 (33) not less than 40% but less than 50% 19.35 (44) not less than 50% but less than 60% 23.65 (55) not less than 60% but less than 70% 27.95 (66) not less than 70% but less than 75% 31.18 (77) not less than 75% but less than 80% 33.33 (88) not less than 80% 36.55 by weight of milk powder (*) b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch:	

CCT heading No	Description	Amount to be charged (u.a. 100 kg)
23.07 B I b) (cont'd)	ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*) 3.87 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 30% 12.47 (22) not less than 30% 21.07 by weight of milk powder (*) 3. Containing 50% or more by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 60% 23.65 (22) not less than 60% 34.40 by weight of milk powder (*) c) Containing more than 30% by weight of starch: ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*) 3.87 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 30% 12.47 (22) not less than 30% 21.07 by weight of milk powder (*) 3. Containing 50% or more by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) — bb) Containing: (11) less than 60% 23.65 (22) not less than 60% 27.95 by weight of milk powder (*) II. Containing no starch or glucose syrup, but containing milk products: a) Containing no milk powder (*) — b) Other 36.55	

(*) For the purposes of this Regulation, 'milk powder' means a product falling within subheading 04.02 A II b) 1 or 04.02 A II b) 2, having a fat content, by weight, not exceeding 11 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1051/78**of 19 May 1978****derogating from Regulation (EEC) No 3376/75 as regards the calculation of the amount of the reduction of import charges for beef and veal products from the African, Caribbean and Pacific States for the period beginning 22 May 1978**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/77⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 laying down rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 622/78⁽⁴⁾, stipulates that the amount of the reduction of the import charges referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 shall be calculated taking into account the levies and the monetary compensatory amounts that are valid during the week preceding that in which commences the quarter for which the amount of the reduction is calculated;

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 3328/75 provides for a possible derogation from the rules concerning the quarterly fixing and the reference period for the calculation of that amount, especially

when the transition from one marketing year to the next makes it necessary; whereas it is important to take into account the levies and monetary compensatory amounts calculated on the basis of the new price;

Whereas the beginning of the 1978/79 marketing year has been fixed for 22 May 1978 by Council Regulation (EEC) No 909/78 of 27 April 1978 extending the 1977/78 marketing year for beef and veal⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 4 of Regulation (EEC) No 3376/75, the amount of the reduction of import charges for beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States, as referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75, shall be fixed for the period beginning 22 May 1978 and calculated on the basis of the levies and monetary compensatory amounts applicable from that date.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 300, 24. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 117, 29. 4. 1978, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1052/78

of 19 May 1978

fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof,

Whereas, under the third subparagraph of Article 5 (3) of Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, refunds fixed in advance may be adjusted where there is a change in the intervention prices and in the amount of certain aids for milk products;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 998/78 of 12 May 1978⁽⁵⁾, intervention prices have been increased with effect from 22 May 1978; whereas the effect of the new prices on the level of market prices is such that an adjustment of refunds fixed in advance for milk products appears justified in the light of the increase in intervention prices;

Whereas, in accordance with the third subparagraph of Article 5 (2) of Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁶⁾, refunds fixed in advance for the products specified in Annex A to the

said Regulation are to be adjusted according to the rules applicable to the advance fixing of the refund on basic products exported unprocessed; whereas the refunds fixed in advance for the said products should therefore also be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Refunds fixed in advance before 22 May 1978 for products as set out in Annexes I and II which are exported after this date shall, at the request of the parties concerned, be adjusted by the amounts set out in the Annexes to this Regulation.

2. The day to be taken into account in determining:

- the date of advance fixing, shall be the day on which the application for the export licence was lodged, within the meaning of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 193/75⁽⁷⁾,
- the date of exportation, shall be the day on which are completed the customs formalities as referred to in Article 9 (3) (b) of Regulation (EEC) No 193/75.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

ANNEX I

List of the adjustments applicable to refunds fixed in advance before 22 May 1978 in respect of certain products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 exported in their natural state

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.01 A I a)	Other than whey	+ 0.32
ex 04.01 A II	Other than whey, of a fat content, by weight : — Not exceeding 1.5 % — Exceeding 1.5 % but not exceeding 3 % — Exceeding 3 % but not exceeding 4 % — Exceeding 4 %	+ 0.15 + 0.24 + 0.32 + 0.38
ex 04.01 B I	Other than whey, of a fat content, by weight : — Not exceeding 10 % — Exceeding 10 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 %	+ 0.48 + 0.76 + 1.14
ex 04.01 B II	Other than whey, of a fat content, by weight : — Not exceeding 35 % — Exceeding 35 % but not exceeding 39 % — Exceeding 39 %	+ 1.35 + 2.12 + 2.33
ex 04.01 B III	Other than whey, of a fat content, by weight : — Not exceeding 68 % — Exceeding 68 % but not exceeding 80 % — Exceeding 80 %	+ 2.66 + 3.92 + 4.57
04.02 A II	Of a fat content, by weight : — Not exceeding 1.5 % — Exceeding 1.5 % but not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 % but not exceeding 27 % — Exceeding 27 % but not exceeding 29 % — Exceeding 29 % but not exceeding 41 % — Exceeding 41 %	+ 1.69 ⁽¹⁾ + 1.69 ⁽¹⁾ + 2.29 + 2.55 + 2.88 + 2.96 + 3.03 + 3.52

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.02 A III a)	Of a fat content by weight : — Exceeding 3 % but not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of less than 15 % — Exceeding 3 % but not exceeding 7.4 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more — Exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more — Exceeding 8.9 % but not exceeding 11 % and of a lactic dry matter content, by weight : — Of less than 15 % — Of 15 % or more	 + 0.32 + 0.57 + 0.77 + 0.48 + 0.91
ex 04.02 A III b) 1	Of a lactic dry matter content, by weight : — Of less than 15 % and of a fat content, by weight : — Exceeding 3 % but not exceeding 8.9 % — Exceeding 8.9 % but not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 21 % — Exceeding 21 % but not exceeding 39 % — Exceeding 39 % — Of 15 % or more and of a fat content, by weight : — Exceeding 3 % but not exceeding 7.4 % — Exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 % — Exceeding 8.9 %	 + 0.32 + 0.48 + 0.76 + 1.35 + 2.33 + 0.57 + 0.77 + 0.91
ex 04.02 A III b) 2	Of a fat content, by weight, exceeding 45 %	+ 2.66
ex 04.02 B I b)	Other than whey, of a fat content, by weight : — Not exceeding 1.5 % — Exceeding 1.5 % but not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 % but not exceeding 27 % — Exceeding 27 % but not exceeding 41 % — Exceeding 41 %	 + 0.0169 ⁽²⁾ per kg + 0.0169 ⁽²⁾ per kg + 0.0229 ⁽²⁾ per kg + 0.0255 ⁽²⁾ per kg + 0.0288 ⁽²⁾ per kg + 0.0296 ⁽²⁾ per kg + 0.0352 ⁽²⁾ per kg

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.02 B II	Of a dry matter content, by weight : — Of less than 15 % and of a fat content by weight : — Exceeding 3 % but not exceeding 9.5 % — Exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % — Of 15 % or more and of a fat content, by weight : — Not exceeding 6.9 % — Exceeding 6.9 % but not exceeding 9.5 % — Exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % Of a fat content, by weight : — Exceeding 21 % but not exceeding 39 % — Exceeding 39 % but not exceeding 45 % — Exceeding 45 %	 + 0.0032 ⁽²⁾ per kg + 0.0076 ⁽²⁾ per kg + 0.46 ⁽³⁾ + 0.95 ⁽³⁾ + 0.0076 ⁽²⁾ per kg + 0.0135 ⁽²⁾ per kg + 0.0233 ⁽²⁾ per kg + 0.0266 ⁽²⁾ per kg
ex 04.03	Of a fat content, by weight : — Of 62 % or more but less than 78 % — Of 78 % or more but less than 80 % — Of 80 % or more but less than 82 % — Of 82 % or more, but less than 99.5 % — Exceeding 99.5 %	 + 3.59 + 4.49 + 4.60 + 4.77 + 5.75
ex 04.04 A II	Emmentaler and Gruyère	+ 4.03
ex 04.04 C	Other than Roquefort	+ 3.33
ex 04.04 D II a) 1	Of a dry matter content, by weight : — Of 33 % or more, but less than 38 % — Of 38 % or more, but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 20 % — Of 20 % or more	 + 1.24 + 1.24 + 1.84

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.04 D II a) 1 (cont'd)	— Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 20 % — Of 20 % or more but less than 40 % — Of 40 % or more	 + 1.24 + 1.84 + 2.69
ex 04.04 D II a) 2	Of a dry matter content, by weight : — Of 33 % or more but less than 38 % — Of 38 % or more but less than 43 % — Of 43 % or more but less than 46 % — Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 55 % — Of 55 % or more	 + 1.24 + 1.84 + 2.69 + 2.69 + 3.19
04.04 D II b)	Exceeding 36 %	+ 3.19
ex 04.04 E I a) 1	Of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 47 % (excluding cheeses manufactured from whey)	+ 4.52
ex 04.04 E I b) 1 bb)	Of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more	+ 3.76
ex 04.04 E I b) 5	Of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses manufactured from whey) — Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses manufactured from whey) — Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses manufactured from whey) — Of 39 % or more : — Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano — Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit — Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio — Cantal	 + 2.07 + 2.42 + 2.93 + 3.89 + 3.43 + 2.97 + 3.51

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.04 E I b) 5 (cont'd)	— Salted Ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	+ 1.68
	— Feta	+ 1.93
	— Colby, Monterey	+ 3.51
	— Other (excluding cheeses manufactured from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :	
	— Exceeding 47 % but not exceeding 52 %	+ 3.51
	— Exceeding 52 % but not exceeding 62 %	+ 3.43
04.04 E I c)	— Of a fat content, by weight, in the dry matter exceeding 70 % (excluding cheeses manufactured from whey)	+ 2.49
	— Cottage cheese	+ 0.89
ex 04.04 E II a)	Of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content by weight of less than 5 % and of a dry matter content, by weight :	
	— Of 80 % or more but less than 85 % (excluding cheeses manufactured from whey)	+ 4.52
	— Of 85 % or more but less than 95 % (excluding cheeses manufactured from whey)	+ 5.88
	— Of 95 % or more (excluding cheeses manufactured from whey)	+ 6.60
ex 23.07 B I a) 3	Of a content, by weight, of powdered or granulated milk (excluding whey) :	
	— Of 30 % or more but less than 40 %	+ 0.54 ⁽⁴⁾
	— Of 40 % or more but less than 50 %	+ 0.71 ⁽⁴⁾
	— Of 50 % or more but less than 60 %	+ 0.88 ⁽⁴⁾
	— Of 60 % or more but less than 70 %	+ 1.05 ⁽⁴⁾
	— Of 70 % or more	+ 1.22 ⁽⁴⁾
ex 23.07 B I a) 4	Of a content, by weight, of powdered or granulated milk (excluding whey) :	
	— Of 30 % or more but less than 40 %	+ 0.54 ⁽⁴⁾
	— Of 40 % or more but less than 50 %	+ 0.71 ⁽⁴⁾
	— Of 50 % or more but less than 60 %	+ 0.88 ⁽⁴⁾
	— Of 60 % or more but less than 70 %	+ 1.05 ⁽⁴⁾
	— Of 70 % or more but less than 75 %	+ 1.22 ⁽⁴⁾
	— Of 75 % or more but less than 80 %	+ 1.30 ⁽⁴⁾
	— Of 80 % or more	+ 1.39 ⁽⁴⁾

CCT heading No	Description	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 23.07 B II	Of a content, by weight, of powdered or granulated milk (excluding whey): — Of 50 % or more but less than 60 % — Of 60 % or more but less than 70 % — Of 70 % or more but less than 80 % — Of 80 % or more	+ 0.88 ⁽¹⁾ + 1.05 ⁽¹⁾ + 1.22 ⁽¹⁾ + 1.39 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount is not applicable to exports under Regulation (EEC) No 2054/76.

⁽²⁾ The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content. The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
(b) a component established in accordance with Regulation (EEC) No 766/68.

⁽³⁾ The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per 100 kg shown; and
(b) a component established in accordance with Regulation (EEC) No 766/68.

⁽⁴⁾ This amount is not applicable to exports containing skimmed-milk powder purchased under Regulation (EEC) No 2054/76.

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

ANNEX II

List of adjustments applicable to refunds fixed in advance before 22 May 1978 in respect of the products indicated in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods included in the Annex to the latter Regulation

CCT heading No	Description	Adjustment in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.02 A II	Milk powder, obtained by the spray process, of a fat content by weight of less than 1.5 %, and of a water content by weight of less than 5 % (PG 2)	+ 1.69
ex 04.02 A II	Milk powder, obtained by the spray process, of a fat content by weight of 26 % and of a water content by weight of less than 5 % (PG 3)	+ 2.88
ex 04.02 A III	Condensed milk, of a fat content, by weight, of 7.5 % and of a weight referred to dry matter of 25 % (PG 4)	+ 0.77
ex 04.03	Butter of a fat content, by weight, of 82 % (PG 6)	+ 4.77

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1053/78

of 19 May 1978

fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/77⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 provides for a 90 % reduction in the import charges on beef and veal; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 on detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African,

Caribbean and Pacific States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 622/78⁽⁴⁾; whereas, however, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1051/78 of 19 May 1978⁽⁵⁾, the levies and compensatory amounts used for calculating that reduction are to be those in force on 22 May 1978,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts by which import charges on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 shall, in respect of importations from 22 May to 30 June 1978, be as shown in the Annex hereto,

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 300, 24. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 15.

⁽⁵⁾ See page 30 of this Official Journal.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolftarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Deutschland DM/100 kg	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £ (E)/100 kg	Ireland £ (I)/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Danmark dkr/100 kg
01.02 A II	191,95	2 674,88	184,44	27,286	41,393	57 003	309,87	459,77
02.01 A II a) 1	364,70	5 082,28	350,43	51,843	78,647	108 306	588,76	875,56
02.01 A II a) 2	291,76	4 065,87	280,35	41,476	62,917	86 646	471,02	698,85
02.01 A II a) 3	437,64	6 098,75	420,53	62,213	94,375	129 968	706,52	1 048,27
02.01 A II a) 4 aa)	525,69	7 563,22	521,50	93,201	119,893	173 736	938,55	1 310,35
02.01 A II a) 4 bb)	610,91	8 678,30	598,39	99,677	136,276	193 665	1 048,68	1 498,84
02.01 A II b) 1	398,85	5 668,03	390,83	65,243	89,031	126 599	685,47	979,03
02.01 A II b) 2	319,08	4 534,45	312,66	52,195	71,225	101 279	548,38	783,23
02.01 A II b) 3	480,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 aa)	579,28	8 448,52	582,54	111,595	135,257	199 928	1 077,48	1 468,55
02.01 A II b) 4 bb) 11	498,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	498,56	7 085,05	488,53	81,554	111,289	158 248	856,84	1 223,78
02.01 A II b) 4 bb) 33	668,16	9 698,64	668,74	125,123	154,741	227 175	1 225,31	1 683,93
02.06 C I a) 1	525,69	7 563,22	521,50	93,201	119,893	173 736	938,55	1 310,35
02.06 C I a) 2	601,25	8 651,02	596,51	106,664	137,147	198 769	1 073,75	1 498,84
16.02 B III b) 1 aa)	601,25	8 651,02	596,51	106,664	137,147	198 769	1 073,75	1 498,84

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Hentførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1054/78**of 19 May 1978****laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture and replacing Regulation (EEC) No 937/77**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 976/78⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the said Regulation has brought into operation the provisions of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy⁽³⁾; whereas Article 4 provides that any person who has obtained advance fixing for a specific transaction may on application obtain cancellation of the advance fixing and of the relevant document or certificate; whereas however Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 878/77 provides that the second subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1134/68 applies only if the application of the new representative rates is disadvantageous; whereas rules for assessing the disadvantage involved should be laid down taking into account all the factors that could justify such a cancellation;

Whereas the new conversion rates fixed by Regulation (EEC) No 976/78 will apply only from the dates specified in Article 2a of Regulation (EEC) No 878/77; whereas the cancellations in question should be permitted only at the moment when the amounts fixed in advance have actually been affected by those rates; whereas, however, a cancellation can be justified only if the alteration affecting the amount fixed in advance was not foreseeable; whereas the right to cancel advance fixing should therefore be limited to those applications which were submitted before the alteration of the relevant amount was foreseeable;

Whereas the prices to be paid in connection with certain distillation operations are fixed for the wine-growing year; whereas the wine-growing year does not coincide with the period of application of the prices fixed for wine; whereas it is, however, advisable to ensure that the said prices are not subject to changes; whereas use should therefore be made of the option provided for in Articles 2 and 2a of Regulation (EEC) No 878/77 to lay down other dates for distillation operations than that for the wine sector in general and it should be specified that the new rates due to apply from 16 December 1978 should apply from 1 September 1978;

Whereas application of the representative rate for the Italian lira fixed in Council Regulation (EEC) No 178/78⁽⁴⁾ and pursuant to Article 2 (5) (b) of Regulation (EEC) No 878/77 applicable to the wine sector from 22 May 1978 will carry the risk of hindering the normal progress of the distillation operations now in hand; whereas it therefore appears necessary not to apply this rate to these operations;

Whereas Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 878/77 provides that there may be an increase of 2 % in those amounts fixed in units of account which are not linked to the price fixings; whereas this facility should be made use of to the extent necessary to prevent any reduction in national currency terms of the amounts concerned;

Whereas until now the detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture have been fixed by Commission Regulation (EEC) No 937/77 of 29 April 1977⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 475/78⁽⁶⁾; whereas this should be replaced by a new Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees and of the Standing Committee on Agricultural Structures,

⁽¹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽²⁾ OJ No L 125, 13. 5. 1978, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 65, 8. 3. 1978, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Without prejudice to the measures to be adopted on adjustments to the monetary compensatory amounts for products for which a monetary compensatory amount is fixed, cancellation of the advance fixing and of the relevant document or certificate, as provided for in the last subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1134/68, may be requested only :

- in the case of import licences issued in France, Ireland, Italy or the United Kingdom,
- in the case of export licences issued in the Federal Republic of Germany.

2. Transactions to which monetary compensatory amounts are not applicable shall be regarded as disadvantageous for the purposes of Article 4 of Regulation (EEC) No 878/77 where, following the application of the new representative rate, the alteration in terms of national currency in the sum total, or where appropriate the balance, of the amounts applicable to a particular transaction results in :

- the levying of a greater amount, or
- the granting of a lesser amount

than that applicable before entry into force of the said rate.

Article 2

1. The provisions of Regulation (EEC) No 937/77 on the application of the last subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1134/68 shall continue to apply to representative rates decided on before 12 May 1978.

The following provisions shall apply to the new representative rates decided on or after 11 May 1978.

2. The provisions of the last subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1134/68 shall apply only to advance fixing certificates issued within the meaning of Article 9 (1) of Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 858/78⁽²⁾, before 12 May 1978 in the case of the representative rates specified in Article 2a (1) (c), (d), (e) and (f) of Regula-

tion (EEC) No 878/77 for the products and Member States concerned and from the dates shown in paragraphs 2 and 3 of the said Article.

Article 3

1. As regards :

- the purchase price for wine delivered for distillation under Article 6 (b) (1) of Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, and the relevant amounts of aid,
- the purchase price to be paid by the intervention agencies under the arrangements for the distillation of the by-products of wine-making, and the proportion of the expenditure to be borne by the intervention agencies financed by the Guarantee Section of the EAGGF,
- the purchase price for wine delivered for distillation under Article 24 (b) (1) of Regulation (EEC) No 816/70, and the relevant amount of aid,

the representative rates laid down in Articles 2 and 2a respectively of Regulation (EEC) No 878/77 shall apply from 1 September 1978.

2. The representative rate for the Italian lira fixed in Regulation (EEC) No 178/78 and pursuant to Article 2 (5) (b) of Regulation (EEC) No 878/77 applicable to the wine sector from 22 May 1978 shall not apply to distillation operations decided on before the entry into force of this Regulation.

Article 4

1. The amounts listed in the Annex are altered as specified therein.

2. As regards the amounts set out in the Annex, Member States shall bring into force all measures necessary to comply with the provisions of paragraph 1 by 1 January 1979.

3. The Annex to Regulation (EEC) No 937/77 is hereby repealed.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

A

Amounts specified in the Council Directive of 17 April 1972 on the modernization of agricultural holdings ⁽¹⁾	Existing amount	To be replaced by :
Article 8 (2)	42 901 u.a. per MWU	43 030 u.a. per MWU
Article 9 (2)	10 730 u.a. 54 400 u.a. per investment	10 765 u.a. 54 565 u.a. per investment
Article 10 and Article 1 of the Council Directive of 15 May 1973 ⁽²⁾	48 u.a./ha 32.5 u.a./ha 16.5 u.a./ha 4 800 u.a./farm 3 250 u.a./farm 1 650 u.a./farm	48.2 u.a./ha 32.6 u.a./ha 16.6 u.a./ha 4 820 u.a./farm 3 260 u.a./farm 1 660 u.a./farm
Article 11 (1)	612 u.a.	614 u.a.
Article 12	2 683 u.a. 8 048 u.a.	2 691 u.a. 8 072 u.a.

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 9. 6. 1973, p. 24.

B

Amounts specified in the Council Directive of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in less-favoured areas	Existing amount	To be replaced by :
Article 7 (1)	16.5 u.a./ABU or ha	16.6 u.a./ABU or ha
Article 7 (1) (a)	53.5 u.a./ABU 53.5 u.a./ha of area under forage	53.7 u.a./ABU 53.7 u.a./ha of area under forage
Article 7 (1) (b)	53.5 u.a./ha	53.7 u.a./ha
Article 10 (2)	10 730 u.a./holding	10 765 u.a./holding

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1055/78

of 19 May 1978

amending with regard to the application of monetary compensatory amounts
various Regulations on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in
particular Articles 6 (7), 7 (5) and 10 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
557/76⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas various Commission Regulations on the
granting of aids or on special sale measures for butter
or skimmed-milk powder, in order to take proper
account of the value of these products for the applica-
tion of the monetary compensatory amounts fixed
pursuant to Regulation (EEC) 974/71, specify the
application of a coefficient to the amounts applicable
to these products; whereas for administrative simplifi-
cation these coefficients should be fixed solely in the
Commission Regulation fixing the monetary compen-
satory amounts and certain rates for their application,
which is currently Regulation (EEC) No 1036/78⁽⁵⁾,
and should no longer appear in each Regulation insti-
tuting particular measures;

Whereas the Regulations concerned are the
following:

- Commission Regulation (EEC) No 1282/72 of 21
June 1972 on the sale of butter at a reduced price
to the army and similar forces⁽⁶⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 2904/77⁽⁷⁾;

(¹) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(²) See page 4 of this Official Journal.
(³) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(⁴) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(⁵) OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.
(⁶) OJ No L 142, 22. 6. 1972, p. 14.
(⁷) OJ No L 338, 23. 12. 1977, p. 16.

- Commission Regulation (EEC) No 1717/72 of 8
August 1972 on the sale of butter at a reduced
price to non-profit-making institutions and organi-
zations⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2904/77;

- Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30
January 1975 on the sale of butter at reduced
prices for use in the manufacture of pastry
products and ice-cream⁽⁹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 367/78⁽¹⁰⁾;

- Commission Regulation (EEC) No 1624/76 of 2
July 1976 concerning special arrangements for the
payment of aid for skimmed-milk powder dena-
tured or processed into compound feedingstuffs in
the territory of another Member State⁽¹¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2724/77⁽¹²⁾;

- Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23
February 1977 on the sale by tender of skimmed-
milk powder for use in feed for pigs and
poultry⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 787/78⁽¹⁴⁾;

- Commission Regulation (EEC) No 1844/77 of 10
August 1977 on the granting by tender of special
aid for skimmed-milk powder intended as feed for
animals other than young calves⁽¹⁵⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 787/78;

- Commission Regulation (EEC) No 649/78 of 31
March 1978 on the sale at reduced prices of inter-
vention butter for direct consumption as concen-
trated butter⁽¹⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

(⁸) OJ No L 181, 9. 8. 1972, p. 11.
(⁹) OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.
(¹⁰) OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 12.
(¹¹) OJ No L 180, 6. 7. 1976, p. 9.
(¹²) OJ No L 315, 9. 12. 1977, p. 15.
(¹³) OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.
(¹⁴) OJ No L 106, 20. 4. 1978, p. 18.
(¹⁵) OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 11.
(¹⁶) OJ No L 86, 1. 4. 1978, p. 33.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The provisions of Article 8 of Regulation (EEC) No 1282/72 and of Article 9 of Regulation (EEC) No 1717/72 are replaced by the following provisions :

'The monetary compensatory amounts applicable to butter sold under this Regulation shall be equal to the monetary compensatory amounts fixed pursuant to Regulation (EEC) No 974/71 multiplied by the coefficient shown in the corresponding note in Part 5 of Annex I to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.

If necessary the Commission may adjust this coefficient.'

Article 2

Article 20 of Regulation (EEC) No 232/75 is replaced by the following Article :

Article 20

The monetary compensatory amounts applicable to that part of the butter and concentrated butter specified in Article 6 (1) (a) and (b) which consists of butter shall be equal to the monetary compensatory amounts fixed pursuant to Regulation (EEC) No 974/71 multiplied by the coefficient shown in the corresponding note in Part 5 of Annex I to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.

If necessary the Commission may adjust these coefficients.'

Article 3

The text of Regulation (EEC) No 1624/76 is replaced by the following text :

'The monetary compensatory amounts applicable to skimmed-milk powder exported to the Member

State of destination under this Regulation shall be equal to the monetary compensatory amounts fixed pursuant to Regulation (EEC) No 974/71 multiplied by the coefficient shown in the corresponding note in Part 5 of Annex I to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.

If necessary the Commission may adjust this coefficient.'

Article 4

In Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 368/77 :

'coefficient 0.15' in the first indent, and

'coefficient 0.25' in the second indent

are both replaced by :

'coefficient shown in the corresponding note in Part 5 of Annex I to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.'

The following subparagraph is added :

'If necessary the Commission may adjust these coefficients.'

Article 5

In Article 17 of Regulation (EEC) No 1844/77, 'coefficient 0.25' is replaced by :

'coefficient shown in the corresponding note in Part 5 of Annex I to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.

If necessary the Commission may adjust this coefficient.'

Article 6

Article 13 of Regulation (EEC) No 649/78 is repealed.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1056/78

of 19 May 1978

amending Regulation (EEC) No 1822/77 with regard to the amounts of co-responsibility levy to be collected in the milk and milk products sector during the 1978/79 milk year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the market in milk and milk products⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1001/78⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas the co-responsibility levy applicable during the 1978/79 milk year is fixed at 0.5 % of the target price for this milk year; whereas for the period 1 to 21 May 1978 it is 0.5 % of the target price for the 1977/78 milk year;

Whereas it is consequently necessary to adjust the amounts indicated in the first subparagraph of Article 2 (1) and in Article 5 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2436/77⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 7 of Regulation (EEC) No 1822/77, the amount to be collected for the month of May 1978 or the period of four weeks relating thereto is that applicable on the first day of that month or period of four weeks;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1822/77 is amended as follows:

1. The text of the first subparagraph of Article 2 (1) is replaced by the following text:

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.
⁽²⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 203, 9. 8. 1977, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 282, 5. 11. 1977, p. 8.

'1. Without prejudice to any adjustment under Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 1079/77, the amount of the levy shall be:

- (a) from 16 September 1977 to 30 April 1978, 0.260 unit of account;
- (b) from 1 May 1978 to the end of the period for the month of May 1978, as understood in Article 3, 0.0868 unit of account;
- (c) from the end of the period indicated in (b) to the end of the 1978/79 milk year, 0.0885 unit of account

per 100 kilograms of cows milk delivered during the period in question.

2. The text of Article 5 (2) is replaced by the following text:

'2. Without prejudice to any adjustment under Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 1079/77, the amount of the levy shall be:

- (a) from 16 September 1977 to 30 April 1978, 0.286 unit of account;
- (b) from 1 to 31 May 1978, 0.0955 unit of account;
- (c) from 1 June 1978 to the end of the 1978/79 milk year, 0.0974 unit of account

per 100 kilograms of skimmed milk or buttermilk in respect of which the aid referred to in paragraph 1 is granted'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1978.

It shall apply with effect from 1 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1057/78

of 19 May 1978

amending Regulation (EEC) No 1598/77 laying down detailed rules for the sale
of milk and certain milk products at reduced prices to schoolchildren

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1080/77 of 17 May 1977 on the supply of milk and
certain milk products at reduced prices to schoolchil-
dren⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1039/78⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the amount of the Community contribution
to the financing of the Member States' programmes
for the supply of milk and certain milk products at
reduced prices to schoolchildren has been changed;
whereas it is consequently necessary to change, taking
however due account of Article 4 (2) of the same Regu-
lation, the figures shown in Article 4 (1) of Commis-
sion Regulation (EEC) No 1598/77 of 15 July 1977
laying down detailed rules for the sale of milk and
certain milk products at reduced prices to schoolchil-
dren⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2535/77⁽⁶⁾;

Whereas the present amendments to Regulation
(EEC) No 2535/77 are adopted without prejudice to a
further amendment relating to the admission of other
milk products referred to in Article 2 (3) of Regulation
(EEC) No 1080/77 and to the amounts of the Commu-
nity contribution therefor;

Whereas the Management Committee for Milk and
Milk Products has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The text of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1598/77 is replaced by the following:

'1. The Community contribution shall be:

(a) during the 1977/78 milk year and up to 31
May 1978:

- 8.675 units of account per 100 kilograms
for whole milk, chocolate-flavoured whole
milk and whole milk processed into yog-
hourt,
- 5.00 units of account per 100 kilograms for
semi-skimmed milk, whether or not
chocolate-flavoured;

(b) during the period 1 June 1978 to the end of
the 1978/79 milk year:

- 13.00 units of account per 100 kilograms
for whole milk, chocolate-flavoured whole
milk and whole milk processed into yog-
hourt,
- 7.50 units of account per 100 kilograms for
semi-skimmed milk, whether or not
chocolate-flavoured.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ See page 5 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 177, 16. 7. 1977, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 294, 18. 11. 1977, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1058/78

of 19 May 1978

correcting Regulation (EEC) No 938/77 fixing the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 651/78 of 31 March 1978 on the obligatory alterations to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts⁽⁴⁾ provides that the monetary compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for a certificate was lodged; whereas this situation has arisen in certain sectors for the United Kingdom and from 12 May 1978, the date on which the new representative rates were decided in Council Regulation (EEC) No 976/78⁽⁵⁾, for Germany, France, Italy and Ireland;

Whereas the Council also decided on 12 May 1978 that the representative rate for the pound sterling decided on 31 January 1978 in Regulation (EEC) No 179/78⁽⁶⁾ and indicated in Article 2 (1) (h) of Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 976/78, should in derogation from Article 2 (6) (f) of Regulation (EEC) No 878/77 apply to pigmeat from 17 May 1978

instead of from the date of application of the 1978/79 milk year prices for milk and milk products;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 938/77⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1030/78⁽⁹⁾;

Whereas the decisions of the Council taken on 12 May 1978 have not been fully taken into account in the Annex IV published in the latest Regulations amending Regulation (EEC) No 938/77; whereas this Annex must therefore be corrected; whereas due account must also be taken of the new date of application of the representative rate for pigmeat in the United Kingdom;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex IV to Regulation (EEC) No 938/77 is replaced:

- with effect from 1 May 1978, by Annex I to this Regulation,
- with effect from 12 May 1978, by Annex II to this Regulation,
- with effect from 15 May 1978, by Annex III to this Regulation,
- with effect from 17 May 1978, by Annex IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1978, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 125, 13. 5. 1978, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1978, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁸⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 71.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 and fixed in advance from 1 May 1978 shall be multiplied by the following coefficients :

Member State	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Cereals, eggs and poultrymeat	0.750156	1 August 1978
United Kingdom	Beef and veal	0.914650	The day on which the prices for the 1978/79 marketing year apply
	Pigmeat	0.914650	17 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.793876	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.793876	1 August 1978
	Milk and milk products	0.793876	The day on which the prices for the 1978/79 marketing year apply

NB : This Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX II

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 and fixed in advance from 12 May 1978 shall be multiplied by the following coefficients:

Member State	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany (FR)	Beef and veal	0.957129	22 May 1978
	Milk and milk products	0.957129	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.957129	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.957129	1 August 1978
	Pigmeat	0.957129	1 November 1978
Italy	Pigmeat	0.709576	17 May 1978
	Beef and veal	0.709576	22 May 1978
	Milk and milk products	0.709576	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.709576	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.532293	1 August 1978
United Kingdom	Pigmeat	0.914650	17 May 1978
	Beef and veal	0.914650	22 May 1978
	Milk and milk products	0.793876	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.793876	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.793876	1 August 1978
Ireland	Pigmeat	0.387751	17 May 1978
	Beef and veal	0.387751	22 May 1978
	Milk and milk products	0.387751	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.387751	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.387751	1 August 1978
France	Pigmeat	0.517864	17 May 1978
	Beef and veal	0.765038	22 May 1978
	Milk and milk products	0.765038	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.765038	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.765038	1 August 1978

NB: This Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX III

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 and fixed in advance from 15 May 1978 shall be multiplied by the following coefficients :

Member State	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany (FR)	Beef and veal	0.957129	22 May 1978
	Milk and milk products	0.957129	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.957129	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.957129	1 August 1978
	Pigmeat	0.957129	1 November 1978
Italy	Pigmeat	0.709576	17 May 1978
	Beef and veal	0.709576	22 May 1978
	Milk and milk products	0.709576	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.709576	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.532293	1 August 1978
United Kingdom	Pigmeat	0.914650	17 May 1978
	Beef and veal	0.914650	22 May 1978
	Milk and milk products	0.793876	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.793876	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.793876	1 August 1978
Ireland	Pigmeat	0.387751	17 May 1978
	Beef and veal	0.387751	22 May 1978
	Milk and milk products	0.387751	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.387751	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.387751	1 August 1978
France	Pigmeat	0.475818	17 May 1978
	Beef and veal	0.748013	22 May 1978
	Milk and milk products	0.748013	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.748013	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.748013	1 August 1978

NB: This Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 and fixed in advance from 17 May 1978 shall be multiplied by the following coefficients :

Member State	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany (FR)	Beef and veal	0.957129	22 May 1978
	Milk and milk products	0.957129	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.957129	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.957129	1 August 1978
	Pigmeat	0.957129	1 November 1978
Italy	Beef and veal	0.709576	22 May 1978
	Milk and milk products	0.709576	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.709576	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.532293	1 August 1978
United Kingdom	Beef and veal	0.914650	22 May 1978
	Milk and milk products	0.793876	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.793876	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.793876	1 August 1978
Ireland	Beef and veal	0.387751	22 May 1978
	milk and milk products	0.387751	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.387751	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.387751	1 August 1978
France	Beef and veal	0.748013	22 May 1978
	Milk and milk products	0.748013	22 May 1978
	Sugar and isoglucose	0.748013	1 July 1978
	Cereals, eggs and poultrymeat	0.748013	1 August 1978

NB: This Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new Euronorms in German, English, French, Italian and Dutch. The Euronorms which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

			<i>Price in £</i>
	Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM	20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM	27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM	92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM	94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM	107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM	117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM	118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM	119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM	122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM	123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the Euronorms so far published :

EURONORM	1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM	2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM	3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM	4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM	5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM	6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM	7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM	8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM	9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM	10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM	11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM	12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM	15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étrépage — Examen de la surface	0.60
EURONORM	16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étrépage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM	17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étrépage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM	18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM	19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM	25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM	74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM	77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM	78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM	91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM	108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM	109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM	113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . .	2-20
EURONORM	114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM	116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM	120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM	121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.